

SVGW  
Schweizerischer Verein des  
Gas- und Wasserfaches  
Grütlistrasse 44  
CH-8027 Zürich

Zertifizierungsstelle Gas  
Schweizerischer Verein des  
Gas- und Wasserfaches  
Eschenstrasse 10  
CH-8603 Schwerzenbach



## ZERTIFIKAT Nr. 04-042-5/1 SVGW

**Antragsteller:** Hawle Armaturen AG, CH-8370 Sirnach  
**Hersteller:** E. Hawle Armaturenwerke GmbH, AT-4840 Vöcklabruck  
**Vertreter / Vertreiber:** Hawle Armaturen AG, CH-8370 Sirnach

Gestützt auf das Prüf- und Zertifizierungsreglement der SVGW Prüf- und Zertifizierungsstelle Gas sowie auf den Bericht Nr. **04-042-5** zertifiziert der SVGW folgende Serienprodukte:

**Produkt:** Schieber: Absperrschieber  
**Stamm-Bezeichnung:** Art. 4...  
**Modelle/Typen:** Art. 4005  
Art. 4815, Art. 4816, Art. 4855, Art. 4856  
**Nennweite:** DN: 25-400 (Art. 4005), d: 32-225 (Art. 4815), d: 63-225 (Art. 4816)  
DN/d: 50/63-200/225 (Art. 4855 und 4856)  
**Anschluss:** Flansch nach EN 1092-2, PE-Stutzen nach DIN 8075, Flansch / PE-Stutzen  
**Prüfgrundlage:** EN 13774 (2013), GW/TPG-TPW 101  
**Zertifizierungsgrundlage:** Berichte des EBI, DE-Karlsruhe und der TGM Staatliche Versuchsanstalt, AT-Wien  
**Gültigkeit:** Verlängerung bis zum **30.06.2022**  
**Zertifiziert für:**  
- einen maximalen Betriebsdruck von 5 bar im Gasnetz  
- Erdgas und Flüssiggase im gasförmigen Zustand  
- Umgebungstemperaturen von -10°C bis +60°C

Der Auftraggeber ist somit berechtigt, diese Produkte als SVGW- zertifiziert anzubieten und das SVGW-Konformitätszeichen zu verwenden (Publikation im Zertifizierungsverzeichnis Gas, Kapitel 5.3).



akkreditiert nach: Zertifizierungsstelle Gas  
SN EN ISO/IEC 17065

  
Javier Fernandez  
Leiter

  
Nesimi Öner  
Stv. Leiter

Zürich, 30.06.2017